

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[S - C - 98/35612]

Departement Onderwijs

Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer

Uitbreiding van het zonaal leerlingenvervoer buitengewoon onderwijs

Bij besluit van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken van 25 maart 1998 wordt het volgende bepaald :

De Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer verzekert, overeenkomstig artikel 4 van de wet van 15 juli 1983 houdende oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer, het zonaal leerlingenvervoer voor alle leerlingen van de door de Vlaamse Gemeenschap gefinancierde en gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs en dit zone per zone, zoals omschreven in artikel 2 van dit besluit.

Onverminderd artikel 7 van de wet van 15 juli 1983 houdende oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer worden de zones, vermeld in artikel 1 van dit besluit bepaald als het woongebied van de leerlingen, die in de hierna vermelde scholen de dichtstbijgelegen school vinden, rekening houdend met de vrije keuze, gewaarborgd door artikel 4 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, door artikel 20 van de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon en geïntegreerd onderwijs en door artikel 25 van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997.

Een in het eerste lid van dit artikel bedoelde zone wordt bepaald door alle scholen voor buitengewoon onderwijs, waarvan de vestigingsplaats gelegen is op het grondgebied van eenzelfde gemeente of van twee of meer aanpalende gemeenten.

Het gebied van een zone kan, naargelang de noodwendigheden, steeds nader worden omschreven, beperkt of verruimd.

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

**MINISTERIE
DE LA REGION WALLONNE**

[C — 98/27338]

Personnel

Par arrêtés du Gouvernement wallon du 22 janvier 1998, Mmes Alice Baudine, Anne Latour et Myriam Pauwels ainsi que MM. Bernard Bequet, Francis Brancart, Philippe Brogniet, Jean-Paul Clerin, Jean Collignon, Jean-Claude Cornet, Guy Daubie, Jean Debruge, Marc Debruxelles, André Delecour, Gilbert Denée, Pierre Gérard, Jean-Claude Gobeaux, Pierre Gosselain, Alain Houtain, Jeannic Jacquemart, Rudy Jansemme, Daniel Joris, Eric Jurdant, Jean-Pierre Kinnar, Armand Leclercq, Jean Lentz, Michel Letocart, Alphonse Nanson, Patrick Roussille, Vincenzo Sciarra, Georges Thonnard, Michel Van der Meerschen, André Verlaine et Léon Wauthoz sont promus par avancement de grade au grade de directeur (rang A4) à la date du 1^{er} février 1998.

**ÜBERSETZUNG
MINISTERIUM
DER WALLONISCHEN REGION**

[C — 98/27338]

Personal

Durch Erlasse der Wallonischen Regierung vom 22. Januar 1998 werden Frau Alice Baudine, Frau Anne Latour, Frau Myriam Pauwels sowie Herr Bernard Bequet, Herr Francis Brancart, Herr Philippe Brogniet, Herr Jean-Paul Clerin, Herr Jean Collignon, Herr Jean-Claude Cornet, Herr Guy Daubie, Herr Jean Debruge, Herr Marc Debruxelles, Herr André Delecour, Herr Gilbert Denée, Herr Pierre Gérard, Herr Jean-Claude Gobeaux, Herr Pierre Gosselain, Herr Alain Houtain, Herr Jeannic Jacquemart, Herr Rudy Jansemme, Herr Daniel Joris, Herr Eric Jurdant, Herr Jean-Pierre Kinnar, Herr Armand Leclercq, Herr Jean Lentz, Herr Michel Letocart, Herr Alphonse Nanson, Herr Patrick Roussille, Herr Vincenzo Sciarra, Herr Georges Thonnard, Herr Michel Van der Meerschen, Herr André Verlaine und Herr Léon Wauthoz am 1. Februar 1998 durch Gradbeförderung zum Dienstgrad von Direktor (Dienststrang A4) befördert.

**VERTALING
MINISTERIE
VAN HET WAALSE GEWEST**

[C — 98/27338]

Personeel

Bij besluiten van de Waalse Regering van 22 januari 1998 worden de volgende personeelsleden bevorderd bij verhoging in graad tot de graad van directeur (rang A4) met ingang van 1 februari 1998 : Mevrn Alice Baudine, Anne Latour en Myriam Pauwels, alsook de heren Bernard Bequet, Francis Brancart, Philippe Brogniet, Jean-Paul Clerin, Jean Collignon, Jean-Claude Cornet, Guy Daubie, Jean Debruge, Marc Debruxelles, André Delecour, Gilbert Denée, Pierre Gérard, Jean-Claude Gobeaux, Pierre Gosselain, Alain Houtain, Jeannic Jacquemart, Rudy Jansemme, Daniel Joris, Eric Jurdant, Jean-Pierre Kinnar, Armand Leclercq, Jean Lentz, Michel Letocart, Alphonse Nanson, Patrick Roussille, Vincenzo Sciarra, Georges Thonnard, Michel Van der Meerschen, André Verlaine en Léon Wauthoz.